

Berichte aus der Psychologie

**A.D. Thomas, N. Dayan,
A.B. Bernardo and R. Roth (Eds.)**

Helping Others Grow

Proceedings of the 60th Annual Convention
International Council of Psychologists

July 1-5, 2002
Manila, Philippines

Shaker Verlag
Aachen 2005

Bibliographic information published by Die Deutsche Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data is available in the internet at <http://dnb.ddb.de>.

Copyright Shaker Verlag 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publishers.

Printed in Germany.

ISBN 3-8322-3624-4

ISSN 0945-0971

Shaker Verlag GmbH • P.O. BOX 101818 • D-52018 Aachen

Phone: 0049/2407/9596-0 • Telefax: 0049/2407/9596-9

Internet: www.shaker.de • eMail: info@shaker.de

Zusammenfassung des Werks für die Werbebroschüre

HELPING OTHERS GROW

Proceedings of the 60th Annual Convention, International Council of Psychologists,
July 1-5, 2002, Manila, Philippines

Thomas, A.D., Dayan, N., Bernardo, A.B and Roth, R. (Eds.)

"Helping Others Grow" defines our roles as psychologists. Governmental, social and economic programs not only benefit those who need them, they also uphold the whole community. Social programs, especially mental health services, increase the quality of human interactions across all social sectors. When developed countries offer economic growth programs to developing countries, reciprocal benefits occur. "It is in giving that we receive" is a known principle in several cultures.

This book consists of six sections. The first one addresses promoting women and families' well being. The second chapter deals with assessments that lead to helpful interventions. Papers of part three attempt to identify couples' serious threats to their unit and seek possible relief. Part four deals with enhancing childrens' and adolescents' lives. Positive resources are the theme of section five. And the last section introduces helpful directions in counseling and professional training.

All papers in this book include essential ingredients to "help others grow". These articles were presented at the 60th Annual Convention of the International Council of Psychologists (ICP) in 2002 in Manila, Philippines.

„Hilfe zum Wachsen geben“ definiert unsere Rolle als PsychologInnen. Soziale Regierungs- und Wirtschaftsprogramme nützen nicht nur denen, die sie brauchen, sie unterstützen auch die Gemeinschaft. Sozialprogramme und Dienstleistungen insbesondere Gesundheitsfürsorge für psychische Kranke, verbessern die Qualität von menschlichen Interaktionen in allen sozialen Bereichen. Wenn entwickelte, industrialisierte Länder den Entwicklungsländern Wirtschaftswachstum-Programme anbieten, profitieren beide Seiten davon. "Durch Geben, bekommen wir", ist ein bekannter Grundsatz in vielen Kulturen.

Dieses Buch besteht aus sechs Kapiteln. Im ersten werden Maßnahmen zur Unterstützung der Lebensqualität von Frauen und Familien dargestellt. Das zweite Kapitel befasst sich mit Voraussetzungen zu hilfreichen Interventionsprogrammen in Beruf und akademischer Karriere. Die Beiträge des dritten Teils behandeln Schwierigkeiten von Paaren und mögliche Lösungsansätze. Teil vier erörtert Möglichkeiten zur Verbesserung im Leben von Kindern und Jugendlichen. Positive Ressourcen sind das Thema von Kapitel fünf. Der letzte Abschnitt zeigt innovative Richtungen in Beratung und Therapie auf. Alle Artikel in diesem Buch sind ein wesentlicher Teil um anderen "Hilfe zum Wachsen" zu geben. Die Artikel wurden auf der 60. Jahrestagung des International Council of Psychologists (ICP) 2002 in Manila, Philippinen, präsentiert.